

## SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1936-1937

**Projet de Loi complétant les lois sur la milice, le recrutement et les obligations de service.**

(Voir les n°s 77, 102 et les Annales parlementaires de la Chambre des Représentants, séances [des 23 et 24 décembre 1936].)

### ARTICLE PREMIER.

Il est inséré dans les lois sur la milice, le recrutement et les obligations de service, un article 79bis ainsi conçu :

« Sans préjudice de l'application de lois pénales plus sévères est puni d'un emprisonnement de huit jours à six mois, celui qui par dons, rémunérations, promesses, menaces, abus d'autorité ou de pouvoir, recrute des hommes, provoque ou recueille des engagements d'hommes au profit d'une armée ou d'une troupe étrangères.

» Des dérogations à l'interdiction édictée à l'alinéa précédent peuvent être autorisées par le Ministre de la Défense Nationale.

### ART. 2.

La présente loi entrera en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur*.

Bruxelles, le 24 décembre 1936.

*Le Président de la Chambre  
des Représentants,*

CAM. HUYSMANS.

*Les Secrétaires, | De Secretarissen,*

A. VAN HOECK,  
H. HOUSIAUX.

## BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1936-1937

**Wetsontwerp tot aanvulling van de wet op de milicie, de werving en de dienstverplichtingen.**

(Zie den<sup>rs</sup> 77, 102 en de Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers, vergaderingen van 23 en 24 December 1936.)

### EERSTE ARTIKEL.

In de wetten op de militie, de werving en de dienstverplichtingen wordt een artikel 79bis ingevoegd, luidende :

« Met gevangenisstraf van acht dagen tot zes maanden, onvermindert de toepassing van strengere straffen wordt gestraft hij die, door giften, bezoldigingen, beloften, bedreigingen, misbruik van gezag of van macht, mannen aanwerft, dienstverbintenis sen van mannen uitlokt of afneemt ten behoeve van een vreemd leger of een vreemde troepenmacht.

» Door den Minister van Landsverdediging kunnen afwijkingen van de bij de vorige alinea verordende verbodsbeveling toegestaan worden. »

### ART. 2.

Deze wet wordt van kracht den dag waarop zij in den *Moniteur* bekend gemaakt wordt.

Brussel, 24 December 1936.

*De Voorzitter van de Kamer der Volksvertegenwoordigers,*

3.5 p. c. lorsque le revenu taxable varie de 100,000 à moins de 150,000 francs;

4 p. c. lorsque le revenu taxable atteint 150,000 francs et plus.

b) Les taux indiqués au littera *a* sont réduits de 1/2 p. c. en ce qui concerne les pensions à charge de l'Etat et des Caisses de Prévoyance.

c) Le montant du minimum exonéré augmenté des accroissements pour charges de famille ne peut pas être inférieur au chiffre qui, à situation de famille égale, était en vigueur antérieurement à la présente loi, ce dernier chiffre étant préalablement réduit, en ce qui concerne les revenus visés à l'article 25, § 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus, à concurrence des charges professionnelles forfaitaires fixées par l'article 29, § 3, des mêmes lois coordonnées.

d) Les réductions pour charges de famille sont régies par l'article 49bis, § 1<sup>er</sup>, littera *c*, et §§ 2 à 6 des lois coordonnées précitées.

### ART. 3.

§ 1<sup>er</sup> Est supprimée l'augmentation de un demi pour cent des taux de la contribution nationale de crise établie par l'article 2 de l'arrêté royal du 31 mai 1933, en ce qui concerne les revenus des capitaux investis et les revenus des propriétés immobilières.

§ 2. Est réduit d'un demi pour cent, le taux de la dite contribution applicable, en vertu de l'article 10 de l'arrêté royal du 27 septembre 1935, aux habitations appartenant aux sociétés de construction agréées par la Société Nationale des Habitations et Logements à Bon Marché ou par la Caisse Générale d'Epargne et de Retraite. Y sont assimilées les propriétés des Commissions de l'Assistance pu-

3.5 t. h. wanneer het belastbaar inkomen van 100,000 tot beneden 150,000 frank gaat.

4 t. h. wanneer het belastbaar inkomen 150,000 frank en meer bedraagt.

b) De percentages vermeld in littera *a* worden verminderd met 1/2 t. h. wat betreft de pensioenen ten laste van den Staat of van de Voorzorgskassen.

c) Het bedrag van het vrijgesteld minimum verhoogd met de vermeerderingen wegens gezinslasten mag niet minder beloopen dan het cijfer dat, bij gelijken gezinstoestand, vóór onderhavige wet van kracht was, evenbedoeld cijfer, wat betreft de inkomsten bedoeld bij artikel 25, § 1. 2<sup>o</sup>, van gemelde samengeschakelde wetten, vooraf verminderd zijnde met het bedrag van de forfaitaire bedrijfslasten bepaald bij artikel 29, § 2, van dezelfde samengeschakelde wetten.

d) De verminderingen wegens gezinslasten zijn deze bepaald bij artikel 49bis, § 1, littera *c*, en §§ 2 tot 6 van voormelde samengeschakelde wetten.

### ART. 3.

§ 1. Valt weg : de vermeerdering met een halve eenheid van de percentage der nationale crisisbelasting, vermeerdering ingevoerd bij artikel 2 van het Koninklijk besluit van 31 Mei 1933, ten aanzien van de inkomsten uit belegde kapitalen en de inkomsten uit onroerende eigendommen.

§ 2. Wordt verminderd met een halve eenheid : het percentage van evenbedoelde belasting toepasselijk krachtens artikel 10 van het Koninklijk besluit van 27 September 1935, op de woningen behorende aan de bouwmaatschappijen aangenomen door de Nationale Maatschappij voor Goedkoope Woningen en Woonvertrekken of door de Algemeene Spaar- en Lijfrentekas. Worden daarmede ge-

blique, louées au titre d'habitations à bon marché.

#### ART. 4.

§ 1<sup>er</sup>. Les dispositions de la présente loi sont applicables à partir de l'exercice 1937.

§ 2. Sont abrogés, sauf pour les cotisations, restant à établir pour les exercices antérieurs à 1937 :

Les articles 1 à 5 de l'arrêté royal du 13 janvier 1933;

Les articles 1 à 4 de l'arrêté royal du 31 mai 1933;

Les articles 1 à 3 de l'arrêté royal du 15 juillet 1933;

L'article premier, paragraphe 2, de la loi du 23 décembre 1933 en tant qu'il modifie l'article 2 de l'arrêté royal du 13 janvier 1933 et sous réserve, quant au littera A du dit paragraphe 2 des dispositions de l'article 2, paragraphe 1<sup>er</sup>, littera c de la présente loi;

Les articles 3 et 4 de l'arrêté royal du 22 août 1934;

L'article 9 de l'arrêté royal du 27 septembre 1935.

#### ART. 5.

Le Gouvernement coordonnera et publiera au *Moniteur* les dispositions de la présente loi et celles des lois et arrêtés antérieurs relatifs à la contribution nationale de crise.

Bruxelles, le 24 décembre 1936.

*Le Président de la Chambre  
des Représentants,*

CAM. HUYSMANS.

*Les Secrétaires, | De Secretarissen,*

A. VAN HOECK,  
F. GELDERS.

lijkgesteld de eigendommen van de Commissies van Openbare Onderstand verhuurd als goedkoope woningen.

#### ART. 4.

§ 1. De bepalingen van onderhavige wet zijn toepasselijk met ingang van het dienstjaar 1937.

§ 2. Worden ingetrokken, behoudens ten aanzien van de nog voor het dienstjaar 1937 te vestigen aanslagen :

De artikelen 1 tot 5 van het koninklijk besluit van 13 Januari 1933;

De artikelen 1 tot 4 van het koninklijk besluit van 31 Mei 1933;

De artikelen 1 tot 3 van het koninklijk besluit van 15 Juli 1933;

Artikel 1, paragraaf 2, van de wet van 23 December 1933 voor zoover daarbij gewijzigd wordt artikel 2 van het koninklijk besluit van 13 Januari 1933 en onder voorbehoud, wat betreft littera A van gemelde paragraaf 2 van de bepalingen van artikel 2, paragraaf 1, littera c van onderhavige wet;

De artikelen 3 en 4 van het koninklijk besluit van 22 Augustus 1934;

Artikel 9 van het koninklijk besluit van 27 September 1935.

#### ART. 5.

De bepalingen van dit besluit en die van de vroegere wetten en besluiten betreffende de nationale crisisbelasting worden door de Regeering samengeschakeld en in het *Staatsblad* bekend gemaakt.

Brussel, 24 December 1936.

*De Voorzitter van de Kamer der  
Volksvertegenwoordigers,*